

United States Patent and Trademark Office

but

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE United States Patent and Trademark Office Address: COMMISSIONER FOR PATENTS P.O. Box 1450 Alexandria, Virginia 22313-1450 www.uspto.gov

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.
09/944,332	08/30/2001	Liqin Shen	JP920000191US1 (590.079)	1865
35195 FERENCE & .	7590 01/22/2008 · ASSOCIATES LLC		EXAMINER	
409 BROAD S	STREET	HAN, QI		
PITTSBURGH, PA 15143			ART UNIT	PAPER NUMBER
			2626	
			·	
			MAIL DATE	DELIVERY MODE
			01/22/2008	PAPER

Please find below and/or attached an Office communication concerning this application or proceeding.

The time period for reply, if any, is set in the attached communication.

						
1		Application No.	Applicant(s)			
		09/944,332	SHEN ET AL.			
	Office Action Summary	Examiner	Art Unit			
		Qi Han	2626			
Period f	The MAILING DATE of this communication apports or Reply	pears on the cover sheet with the	correspondence address			
WHIO - Exte after - If NO - Fail Any	IORTENED STATUTORY PERIOD FOR REPL CHEVER IS LONGER, FROM THE MAILING D ensions of time may be available under the provisions of 37 CFR 1.7 SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication. O period for reply is specified above, the maximum statutory period ure to reply within the set or extended period for reply will, by statute reply received by the Office later than three months after the mailing and patent term adjustment. See 37 CFR 1.704(b).	ATE OF THIS COMMUNICATION (136(a). In no event, however, may a reply be will apply and will expire SIX (6) MONTHS from (136), cause the application to become ABANDON	ON. timely filed om the mailing date of this communication. NED (35 U.S.C. § 133).			
Status						
1)⊠	Responsive to communication(s) filed on 05 C	October 2007	·			
<i>,</i> —		s action is non-final.				
3)						
٠,٣	closed in accordance with the practice under	· ·				
Disposit	ion of Claims					
· _	Claim(s) 1-19 is/are pending in the application	1. ·				
٠,٠	4a) Of the above claim(s) is/are withdra					
5)	Claim(s) is/are allowed.					
•	Claim(s) <u>1-19</u> is/are rejected.					
7) 🗌	Claim(s) is/are objected to.					
8)[]	Claim(s) are subject to restriction and/o	or election requirement.				
Applicat	tion Papers					
9)[7]	The specification is objected to by the Examine	er.				
,	The drawing(s) filed on is/are: a) acc		e Examiner.			
,—	Applicant may not request that any objection to the	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				
	Replacement drawing sheet(s) including the correct	ction is required if the drawing(s) is o	objected to. See 37 CFR 1.121(d).			
11)[The oath or declaration is objected to by the E	xaminer. Note the attached Office	ce Action or form PTO-152.			
Priority	under 35 U.S.C. § 119					
-	Acknowledgment is made of a claim for foreigi ☐ All b)☐ Some * c)☐ None of:	n priority under 35 U.S.C. § 119((a)-(d) or (f).			
	1. Certified copies of the priority documen		•			
	2. Certified copies of the priority documen					
	3. Copies of the certified copies of the price	-	ived in this National Stage			
*	application from the International Burea See the attached detailed Office action for a lis		yad			
	See the attached detailed Office action for a lis	t of the certified copies not recei	veu.			
			·			
Attachme	• •	_				
	ce of References Cited (PTO-892) ce of Draftsperson's Patent Drawing Review (PTO-948)	4) Interview Summa Paper No(s)/Mail				
	rmation Disclosure Statement(s) (PTO/SB/08)	5) Notice of Informa				
	er No(s)/Mail Date	6) 🔲 Other:				

DETAILED ACTION

1. The text of those sections of Title 35, U.S. Code not included in this action can be found in a prior Office action.

Continued Examination Under 37 CFR 1.114

2. A request for continued examination under 37 CFR 1.114, including the fee set forth in 37 CFR 1.17(e), was filed in this application after final rejection. Since this application is eligible for continued examination under 37 CFR 1.114, and the fee set forth in 37 CFR 1.17(e) has been timely paid, the finality of the previous Office action has been withdrawn pursuant to 37 CFR 1.114.

Response to Amendment

3. This communication is responsive to the applicant's RCE filed on 07/24/2007 and amendment filed on 10/05/2007. It is noted that the office action filed on 10/17/2007 is vacated because of a crossing during mailing/scanning between the office action and the amendment filed on 10/05/2007. This new office action is responsive to the amendment filed on 10/05/2007.

The applicant(s) amended claims 1-10 and 19 (see the amendment: pages 2-7).

Response to Arguments

4. It is noted that applicant and examiner discussed the issue regarding the 112 rejection during in the interviews on 10/3/2007 and 10/05/2007. The examiner withdraws the claim rejection regarding the previous amended limitation "wherein the segmenting and the splitting is

09/944,332

Art Unit: 2626

not dependent upon word boundaries", under 35 USC 112 1st and 2nd. As a record of the prosecution of this application, the examiner should point out that, this withdrawal is only based on the original specification disclosure, which states "for some language, however, such as Chinese and Japans, there is no word boundary in written language, and words are not well defined..." (the specification: bridge paragraph between pages 1-2). The examiner disagrees with the applicant's arguments that the above limitation "works well with languages, such as English language" (see Remark: page 9, paragraph 2, filed on 10/05/2007), in which boundaries exit, since it does not includes SBP C (see the specification: page 8) and the original specification has no any specific description to enable one of ordinary skill in the art to solve the extremely high-volume computation problem for English language without depending upon word boundaries (also see the applicant's argument in the amendment filed on 07/24/2007, page 8, paragraph 2).

Applicant's arguments filed on 10/05/2007 with respect to the claim rejection under 35 USC 103, have been fully considered but are moot in view of the new ground(s) of rejection, since the amended claims introduce new issue and/or change the scope of the claims. It is noted that the previous cited reference are still applicable to the amended claims for the prior art rejection. The response to the applicant's arguments is directed to the corresponding claim rejection (see detail below).

In response to applicant's arguments that Wang "does not deal with "splitting" the corpus" and "does not disclose "splitting the segmented corpus to form substrings"..." as claimed (Remarks: page 10, paragraph 4 to page 12, paragraph 1), the examiner respectfully

09/944,332

Art Unit: 2626

disagrees with the applicant and has a different view of the prior art teachings and claim interpretations. It is noted that Wang discloses 'a textual corpus is dissected (interpreted as split) into a plurality of items (sub strings)' and 'counts the number of occurrences of a particular item (word, character, etc.)' (Wang: col. 1, lines 45-60), which is properly read on the argued and claimed limitation.

Further, in response to applicant's arguments against the references individually (see Remarks: page 12, paragraph 2 to page 13, paragraph 3), one cannot show nonobviousness by attacking references individually where the rejections are based on combinations of references. See *In re Keller*, 642 F.2d 413, 208 USPQ 871 (CCPA 1981); *In re Merck & Co.*, 800 F.2d 1091, 231 USPQ 375 (Fed. Cir. 1986).

Furthermore, in response to applicant's arguments that there is no suggestion to combine the references (see Remarks: page 12, paragraph 2 to page 13, paragraph 1), the examiner recognizes that obviousness can only be established by combining or modifying the teachings of the prior art to produce the claimed invention where there is some teaching, suggestion, or motivation to do so found either in the references themselves or in the knowledge generally available to one of ordinary skill in the art. See *In re Fine*, 837 F.2d 1071, 5 USPQ2d 1596 (Fed. Cir. 1988)and *In re Jones*, 958 F.2d 347, 21 USPQ2d 1941 (Fed. Cir. 1992). In this case, the obviousness is based the same reason and/or scope in the previous office action (see rejection for claim 1), because it can properly cover the amended claims and the applicant's argument.

Finally, in response to applicant's arguments regarding the new issue(s) in the amended claims, the response is directed to the corresponding claim rejection (see below).

09/944,332 Art Unit: 2626

Claim Rejections - 35 USC § 103

6. Claims 1-3, 6-12 and 15-19 are rejected under 35 U.S.C. 103(a) as being unpatentable over Wang et al. (US 6,904,402 B1) hereinafter referenced as Wang, in view of Razin et al. (US 6,098,034) hereinafter referenced as Razin and Yang et al. ("statistics-based segment pattern lexicon—a new direction for Chinese language modeling", 0-7803-4428-6/98, IEEE, pp 169-172) hereinafter referenced as Yang.

As per claim 1, Wang discloses system and iterative method for lexicon, segmentation and language model joint optimization (title), comprising:

"segmenting a cleaned corpus [in a domain] to form a segmented corpus", (Fig. 5 and col. 9, lines 36-44, 'segmentation', 'the received corpus is built', 'pre-processed to remove some obvious illogical words (so as to provide cleaned corpus)');

"splitting the segmented corpus to form sub strings, and counting the occurrences of each sub strings appearing in the corpus" (col. 1, lines 45-60, 'a textual corpus is dissected (interpreted as split) into a plurality of items (sub strings)' and 'counts the number of occurrences of a particular item (word, character, etc.)'); and

Even though Wang further suggests that 'the items of the corpus' having low occurrence frequency 'may be pruned' (col. 7, lines 27-29) and 'counting the occurrence of strings of characters' (corresponding to new words and is capable of outputting), Wang does not expressly disclose "filtering out false candidates to output new words" and segmenting the corpus "in a domain." However, this feature is well known in the art as evidenced by Razin who, in the same field of endeavor, discloses method for standardizing phrasing in a document (title), comprising 'filtering the preliminary list of extracted phrases (candidates) to create (output) a

Application/Control Number:

09/944,332

Art Unit: 2626

final list of extracted phrases (corresponding to or necessarily including **new words**)' (Fig. 2 and col. 30, lines 55-56), and 'domain' that 'is defined as a particular field of discourse having its own specialized terminology and type of document' (col. 7, lines 19-21) and 'identifying structural elements and their types in the document' through 'use of domain-dependent method' (col. 8, lines 1-7). Razin further discloses using 'suffix tree' and 'phase identification by establishing word sequences that satisfy the criteria for length and recurrence in the document', wherein 'each node of the tree is associated with a record of the number of occurrences of the word sequence' (col. 2, lines 3-14), which further supports the rejection stated above and the combination of the prior art teachings. Therefore, it would have been obvious to one of ordinary skill in the art at the time the invention was made to modify Wang by providing filtering a set of extracted phrases and creating (output) final phrases list (including new words) and using the documents in a domain, as taught by Razin, for the purpose (motivation) of obtaining extracted words constituting significant user phrases (or new words) and/or providing specialized terminology in a particular field (Razin: col., 2, lines 46-47; col. 7, lines 19-20).

It is noted that Wang in view Razin does not expressly disclose the segmenting and the splitting "is not dependent upon word boundaries", "wherein the new words are words not contained in a base vocabulary", and "wherein new words are determined based upon the domain of the cleaned corpus." However, the feature is well known in the art as evidenced by Yang who, in the same field of endeavor, discloses 'statistics-based segment pattern lexicon—a new direction for Chinese language modeling' (title), teaches that since 'there are no "blanks" in Chinese sentences serving as word boundaries, ...the "word" in Chinese are actually not well defended' (abstract), so that the elements in the lexicon called 'segment pattern of characters'

09/944,332

Art Unit: 2626

'should be extracted form the training corpus (corresponding to clean corpus) from the training corpus by statistical approach (that is not dependent upon word boundaries)' (page 169, right col., paragraph 3). Further, Yang teaches that 'a new lexicon (including new words) is certainly needed' and 'the element in this new lexicon can be either words, or phrases... commonly accepted templates, etc., many of which are "out of vocabulary (OOV)" (read on new words that not contained in a base vocabulary) for most conventional lexicons...' (page 169, right col., paragraph 3) and 'segment pattern extraction approach' using 'prefix and suffix trees' for 'all character strings occurring in the training corpus' (page 170, left col., paragraph 2), which further supports the rejection stated above and the combination of the prior art teachings. Therefore, it would have been obvious to one of ordinary skill in the art at the time the invention was made to recognize that the OOV (new words) extracted from the training corpus (cleaned corpus) are necessarily determined based on a domain of the corpus, such as 'the domain of legal documents (corpus)' as disclosed by Rezin (Rezin: col. 8, line 3), and to modify Wang in view of Razin by providing segment pattern extraction for the character-based language models, such as Chinese language, for the new lexicon elements (new words) extracted from the training corpus by a statistical approach, as taught by Yang, for the purpose (motivation) of minimizing the overall perplexity for the segmentation and/or solving OOV problem of processing characterbased language (Yang: abstract and page 169, right col., paragraph 2).

As per claim 2 (depending on claim 1), Wang in view of Razin and Yang further discloses "using punctuations, Arabic digits and alphabetic strings, or new words patterns to split the cleaned corpus", (Razin, col. 21, lines 10, 'punctuation'; col. 4, lines 26, 'the usage of stop list');

Art Unit: 2626

As per claim 3 (depending on claim 1), Wang in view of Razin and Yang further discloses "using common vocabulary to segment the cleaned corpus", (Razin: col. 5, lines 36-45, 'the dictionary of standard phrases (common vocabulary)').

As per claim 6 (depending on claim 1), Wang in view of Razin and Yang further discloses:

"filtering out functional words" (Razin: col. 4, lines 35-38, 'stop list', 'semantically insignificant words (e.g., "and then about the") (interpreted as functional words)', which suggests that these words can be filtered out);

"filtering out those sub strings which almost always appear along with a longer sub strings" (Razin: col. 9, lines 52, 'eliminates from the phrase list otherwise-significant phrases that are nested within other significant phrases... removes from the final phrase list minimal content words dangling at the beginning or end of preliminary user-specific phrases', which reads on the claim); and

"filtering out those sub strings for which the occurrence is less than a predetermined threshold", (Razin: col. 2, lines 10-13, 'each node of tree is associated with a record of the number of occurrence of the word sequence at that node, where the number of occurrence exceeds the required threshold', which reads on the claimed limitation).

As per claim 7 (depending on claim 1), Wang in view of Razin and Yang further discloses "using pre-recognized functional words as segment boundary patterns", (Razin: col. 4, lines 35-38, 'stop list', 'semantically insignificant words (e.g., "and then about the") (interpreted as functional words)').

Application/Control Number:

09/944,332

Art Unit: 2626

As per claim 8 (depending on claim 3), the rejection is based on the same reason described for claim 7 because the claim recites the same or similar limitation(s) as claim 7.

As per claim 9 (depending on claim 3), the rejection is based on the same reason described for claim 6 because the claim recites the same or similar limitation(s) as claim 6.

As per claims 10-12 and 15-18, they recite an automatic new word extraction system.

The rejection is based on the same reason described for claims 1-3 and 6-9, respectively, because the claims recite the same or similar limitation(s) as claims 1-3 and 6-9, respectively.

As per claim 19, it recites a program storage device readable by machine. The rejection is based on the same reason described for claim 1, because the claim recites the same or similar limitations as claim 1.

7. Claims 4-5 and 13-14 are rejected under 35 U.S.C. 103(a) as being unpatentable over Wang in view of Razin and Yang as applied to claims 1 and 10, and further in view of Hui (IDS: "Color Set Size Problem with Applications to String Matching," Proc. of 2nd Symposium on Combinatorial Pattern Matching, 1992, pp. 230-243).

As per claim 4 (depending on claim 1), even Wang in view of Razin and Yang further discloses using suffix tree (i.e. atomic suffix tree—AST) (Wang: col. 1, line 42; Razin: col., 2, line 3), Wang in view of Razin does not expressly disclose "using a GAST". However, the feature is well known in the art as evidenced by Hui who teaches 'the concept of suffix tree can be extended' and 'this extension is called the Generalized suffix tree (GST)(corresponding to GAST)' (Hui, page 237, first paragraph). Therefore, it would have been obvious to one of ordinary skill in the art at the time the invention was made to modify Wang in view of Razin and

09/944,332 Art Unit: 2626

Yang by specifically providing using extended suffix tree (GST or GAST), for the purpose of storing more than one input strings (Hui: page 237, first paragraph).

As per claim 5 (depending on claim 4), Wang in view of Razin, Yang and Hui further discloses the tree "implemented by limiting length of sub strings", (Razin: col. 14, lines 34-35, 'length less than or equal to Smax').

As per claim 13 (depending on claim 10), the rejection is based on the same reason described for claim 4 because the claim recites the same or similar limitation(s) as claim 4.

As per claim 14 (depending on claim 10), the rejection is based on the same reason described for claim 5 because the claim recites the same or similar limitation(s) as claim 5.

Conclusion

8.	Please address ma	il to be delivered	l by the United	States Postal	Service (USPS) as
follows	S :					

Mail Stop _____ Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

or faxed to: 571-273-8300, (for formal communications intended for entry)

Or: 571-273-8300, (for informal or draft communications, and please label "PROPOSED" or "DRAFT")

If no Mail Stop is indicated below, the line beginning Mail Stop should be omitted from the address.

Effective January 14, 2005, except correspondence for Maintenance Fee payments, Deposit Account Replenishments (see 1.25(c)(4)), and Licensing and Review (see 37 CFR 5.1(c) and 5.2(c)), please address correspondence to be delivered by other delivery services (Federal Express (Fed Ex), UPS, DHL, Laser, Action, Purolater, etc.) as follows:

U.S. Patent and Trademark Office Customer Window, Mail Stop _____ Randolph Building Alexandria, VA 22314

Page 11

09/944,332 Art Unit: 2626

Any inquiry concerning this communication or earlier communications from the examiner should be directed to Qi Han whose telephone numbers is (571) 272-7604. The examiner can normally be reached on Monday through Thursday from 9:00 a.m. to 7:30 p.m. If attempts to reach the examiner by telephone are unsuccessful, the examiner's supervisor, Richemond Dorvil, can be reached on (571) 272-7602.

Information regarding the status of an application may be obtained from the Patent Application Information Retrieval (PAIR) system. Inquiries regarding the status of submissions relating to an application or questions on the Private PAIR system should be directed to the Electronic Business Center (EBC) at 866-217-9197 (toll-free) or 703-305-3028 between the hours of 6 a.m. and midnight Monday through Friday EST, or by e-mail at: ebc@uspto.gov. For general information about the PAIR system, see http://pair-direct.uspto.gov.

QH/qh December 19, 2007

12/19/07